

TEPELSKÝ ZPRAVODAJ



č. 8 2017
srpen

Co také najdete v tomto čísle:

Zprávy z Rady a Zastupitelstva města Teplá
RUDA CUP 2017 - ohlédnutí
POZVÁNKA NA SLAVNOSTI MĚSTA
Z tvorby našich čtenářů Pověsti
Poklady z galerie Pozvánky Inzerce



www.konnersreuth.de
partnerské město Teplé



WWW.TEPLA.CZ

prodejní cena 5,- Kč



ZPRÁVY Z RADY MĚSTA

USNESENÍ

Z 14. ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA MĚSTA TEPLÁ KONANÉHO DNE 21.6.2017 V BUDOVĚ MĚSTSKÉHO ÚŘADU V TEPLÉ

A/ Schvaluje:

- 1) program 14. zasedání v doplněném znění.
- 2) prodej p.p.č. 1049/33 o výměře 510 m² a p.p.č. 1049/32 o výměře 1229 m² v k.ú. Teplá, obec Teplá pro výstavbu rodinného domu Romanovi Rybníčkovi s předkupním právem pro Město Teplá a s věcným břemenem – služebnosti: právo vedení a údržby podzemního potrubí za cenu 220,-Kč/m² + 21 % DPH a 15.607,-Kč vč. 21 % DPH za skříň plastovou plynovou a elektroměřovou.
- 3) prodej p.p.č.1193 o výměře 407 m² v k.ú. Heřmanov u Starého Sedla, obec Teplá Štěpánovi Gajdošovi za cenu 25,-Kč/m².
- 4) odkoupení části p.p.č.153/4 o výměře 375 m² v k.ú. Klášter Teplá, obec Teplá od firmy PROBITAS spol. s r.o. za cenu 10,-Kč/m².
- 5) smlouvu o zřízení věcného břemene mezi firmou DABL X SPORT s.r.o. jako vlastníkem pozemku a povinným z věcného břemene služebnosti a městem Teplá jako oprávněným z věcného břemene služebnosti pro stavbu s názvem „Teplá, Beranovka-Betlém, elektrická přípojka pro mobilní domy na pozemku p.p.č. 162/2 a p.p.č. 162/29 v k.ú. Beranovka, obec Teplá“ s tím, že jednorázový poplatek za zřízení věcného břemene v částce 3.850,- Kč včetně 21% DPH uhradí firma DABL X SPORT s.r.o. městu Teplá.
- 6) střednědobý výhled rozpočtu na období 2018 a 2019 dle přílohy.
- 7) závěrečný účet města Teplá za rok 2016 včetně zprávy o výsledku přezkoumání hospodaření města Teplá za rok 2016 bez výhrad.
- 8) účetní závěrku města Teplá za období od 1.1.2016 do 31.12.2016 na základě předložených výkazů: rozvahy, výkazu zisku a ztrát a přílohy k účetní závěrce.
- 9) pořízení workoutové sestavy na pozemkové parcele č. 2796/1 v k.ú. Teplá v ceně do 200.000,-Kč vč. DPH.
- 10) rozšíření dětského hřiště v Parku přátelství na pozemkové parcele č. 2799/2 v k.ú. Teplá v ceně do 420.000,-Kč včetně DPH.
- 11) obecně závaznou vyhlášku města Teplá č.1/2017 o nočním klidu tak, jak byla předložena v příloze.

B/ Určuje:

- 12) ověřovatelé zápisu Karla Křehkého a Milana Matějku.

C/ Bere na vědomí:

- 13) ověření zápisu z 13. zasedání zastupitelstva města Martinem Čápem a Tomášem Erpsem
- 14) kontrolu úkolů z 13. zasedání ZM.
- 15) rozpočtové opatření č.3/2017 a č.4/2017 dle předložené přílohy.

D/ Zamítá

- 16) prodej st.p.č. 33 o výměře 791 m² a p.p.č. 679 o výměře 525 m² v k.ú. Jankovice, obec Teplá manželům Jiřímu Richtersovi a Evě Richtersové.
- 17) prodej části p.p.č. 462/8 o výměře 220 m² v k.ú. Křepkovice, obec Teplá Ing. Šimonovi Barczimu.
- 18) prodej části p.p.č. 204/14 o výměře cca 100 m² v k.ú. Beranovka, obec Teplá manželům Doc.Ing. Viktorovi Kreibichovi CSc. a PhDr. Mileně Kreibichové.

19) odkoupení nemovitostí p.p.č. 584/4, 584/2, st.p.č. 71, součástí pozemku je stavba č.p. 70, doprava postavená na st.p.č. 71 v k.ú. Poutnov a st.p.č.58, součástí pozemku je bez čp./č.e., jiná stavba postavená na st.p.č. 58, p.p.č. 494/4 v k.ú. Popovice u Poutnova od Správy železniční dopravní cesty, st.o.

20) odkoupení nemovitostí p.p.č. 493/4 v k.ú. Popovice u Poutnova od Správy železniční dopravní cesty, st.o.

21) pověření starosty Karla Hermanna k jednání se starostou města Toužim Alexandrem Žákem ve věci přípravy veřejnoprávní smlouvy za účelem působení Městské policie Toužim v Teplé v jednom dnu v týdnu.

E/ Revokuje

22) usnesení zastupitelstva města Teplá ze dne 26.4.2017 vedené pod č. usnesení 13/A/9.

USNESENÍ

Z 15. jednání Rady města Teplá konaného dne 27.6.2017

A) RM schvaluje:

- 1) program 15. jednání rady města Teplá.
- 2) uzavření smlouvy o dílo se společností Silnice Chmelíř, s.r.o. na Rekonstrukci technologické linky 4L na lesní cestu 2L za cenu 1.874.359,32 Kč vč. DPH dle přílohy.

B) RM bere na vědomí :

- 1) písemný protokol o otevírání obálek a jednání hodnotící komise k veřejné zakázce Rekonstrukce technologické linky 4L na lesní cestu 2L ze dne 16.6.2017 s nejvýhodnější nabídkou firmy Silnice Chmelíř s.r.o. s nabídkovou cenou ve výši 1.874.359,32 Kč vč. DPH.

USNESENÍ

Z 16. jednání Rady města Teplá konaného dne 30.6.2017

A) RM schvaluje:

- 1) program 16. jednání rady města Teplá.
- 2) dle ustanovení § 16 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, rozpočtové opatření č. 5/2017, na základě kterého dochází k úpravě rozpočtu o 167.493,- Kč na straně příjmů a o 167.493,- Kč na straně výdajů.
- 3) použití veřejné sbírky na opravu dveří kostela Sv. Jiljí na východní fasádě za nabídkovou cenu 62.920,-Kč vč. DPH a rozdíl ceny po odečtení veřejné sbírky uhradí město Teplá.
- 4) přidělení bytové jednotky č. 320 v Domově s pečovatelskou službou v Teplé paní Janě Princové od 1.7.2017.
- 5) vyřazení paní Jany Šimové a zařazení pana Jana Kulhánka do seznamu uchazečů o přidělení BJ v DPS.
- 6) odměnu pro ředitelku příspěvkové organizace Základní škola v Teplé, p.o. Mgr. Janu Leheňovou dle přílohy.
- 7) odměnu pro ředitelku příspěvkové organizace Pečovatelská služba v Teplé, p.o. Mgr. Lenku Hubáčkovou dle přílohy.
- 8) uzavření kupní smlouvy č. 7/2017 se společností LST a.s. se sídlem Trhanov 48, IČ: 607 06 805 zastoupené jednatelem Ing. Miloslavem Konopíkem na období 1.7.2017 – 30.9.2017 dle přílohy.
- 9) bezplatný pronájem sportovní haly v Teplé pro účely sportovního soustředění v termínu od 25.8.2017 do 27.8.2017.
- 10) uzavření smlouvy o veřejném provedení uměleckého výkonu s Radimem Schwabem na koncertní vystoupení dne 25.11.2017 v Kosteletě sv. Jiljí dle přílohy.

11) dodatek č. 1 smlouvy o dílo vedené pod číslem 17021 uzavřený se společností Videst s.r.o. s konečnou cenou ve výši 2.046.655,09 Kč bez DPH.

12) uzavření smlouvy o dílo na opravu venkovních špalet Kulturního domu v Teplé s firmou Roman Babej za cenu 58.877,- Kč bez DPH dle cenové nabídky.

A) RM bere na vědomí :

1) ukončení nájemní smlouvy s Mgr. Ivou Kulhánkovou, DiS., ke dni 31.7.2017 na pronájem bytu č.1 o velikosti 71.21 m2 na adrese Klášterní 237 v Teplé.

2) výsledek o provedení administrativní kontroly žádosti o dotaci z Programu rozvoje venkov na projekt „Pořízení techniky pro lesní hospodářství – město Teplá“ z operace 8.6.1 – Technika a technologie pro lesní hospodářství. V rámci kontroly žádosti o dotaci a předložených dokumentů k výběrovému řízení na dodavatele techniky nebyly zjištěny žádné závady.

B) RM souhlasí:

1) se stavbou „Kláster Teplá – novostavba rekreačního domu na st.p.č. 231 a p.p.č. 279/17“ s podmínkou, že přístupové komunikace jsou ve vlastnictví jiných vlastníků a město neodpovídá za kvalitu komunikací a nezajistí zimní údržbu a odvoz komunálního odpadu.

C) RM pověřuje:

1) tajemníka MěÚ Mgr. Víta Červenku vystavením objednávky dle článku 5.1. kupní smlouvy se společností Agroobchod-sever s.r.o., Vodárenská 551, 273 03 Stochov, IČ 28420659.



Z TVORBY NAŠICH ČTENÁŘŮ

ÚVAHY NA POKRAČOVÁNÍ

ÚVAHA ČTVRTÁ

PŘIJÍMÁNÍ KRÁSY SRDCEM, ROZUMEM A SMYSLY

Získávání z krás a poznávání. Věčné téma k přemýšlení a k diskusi jedince se svým „JÁ JSEM“, se svým vnitřním hlasem. Zakódované zkušenosti si nese každý z nás ve své duši. Jsou tam uloženy dávno předtím, než nás rodiče počali. Poznatky získáváme i v době prenatalní, kdy nás maminka nosí pod svým srdcem. Již tam jsme konfrontováni se záležitostmi dobrými i špatnými, které ona v této době prožívá.

Ne nadarmo staří Římané vyšších společenských vrstev obklopovali těhotné ženy vším pěkným, co tehdejší doba poskytovala, aby plod dítěte vstřebal do vytváření své osobnosti co nejvíce krásného.

Duchovně založený člověk poznatky z běhu svého života přijímá do svého srdce. Ty dobré se stávají automaticky jeho trvalým majetkem, ty špatné tento člověk je schopen přeměnit na dobré a uložit si k těm dobrým, stávajícím. S tímto počínáním ruku v ruce jde pravidlo o získávání kladné energie nezbytné pro jakoukoliv činnost jedince. Srdce je duchovní centrum člověka. Duchovní srdce pracuje ve vyšších vibracích, je schopné předávat kvalitní informace lidskému mozku, ten řídí pochody hmotného těla. Tělo se pak vyvíjí a koná na vyšší úrovni a k tomu využívá svých pěti smyslů.

Charakter je člověku daný. Je daný stářím duše, množstvím uložených informací- archetypů, přejatých z předešlých generací, svými zkušenostmi z minulých životů a působením planet v době jeho početí až po narození.

Osobnost člověka se vytváří prakticky po celý jeho život. Osobnost ovlivňuje zeměpisné pásmo, kde se člověk narodil, rodina, sociální a společenské postavení rodičů, náboženské, národnostní, politické a společenské zřízení státu, ve kterém jedinec žije. Nedílnou součástí při vytváření osobnosti člověka je vzdělání a začlenění se do tvořivého pracovního procesu a vlivy, plynoucí ze zaměstnání a jejich vztahů.

Kvalitu člověka, mimo jiné, tvoří jeho kladný postoj k dodržování kodexu lidské etiky a morálních zásad.

KAŽDÝ DEN JE KRÁSNÝ

Každý den je krásný, když prožitky v plynoucích hodinách jsou naplněny harmonií, něhou, polibky horkých rtů, kdy ruka v druhé ruce přitisknuta dlaní je a girlandy jiskřiček v očích obou osvětlují záchvěvy srdcí naplněných láskou.

Každý den je krásný, když prožitky plynou v toku příjemného myšlení na toho druhého a přejí mu dobro a zdar, kdy svět bude střídavě zalit sluncem a měsícem, opatřen modrou oblohou i duhou v tříšti deště, stále zdravými stromy a broukem na listu květiny.

Každý den je krásný, když prožitky pocházejí z pocitu dobře vykonané práce, díla, úsměvu na kolemjdoucí, na dítě v kočárku, jeho maminku, stařenku sedící v parku na lavičce, na pobíhajícího psa i ptáka na plotě.

Každý den je krásný, když prožitky nitra jedince i ostatních jsou naplněny paprsky síly tvůrčí moci a vůle, moudrosti, magické lásky, čistoty, pravdy, lásky k bližnímu i míru, svobodě a pokornou láskou ke Stvořiteli a jeho dílu.

VĚŘ A MILUJ

Věř a budeš uzdraven.
Věř a bude ti dáno.
Věř a otevře se ti štěstí v prožitku.

Miluj a budeš odměněn stejným.
Miluj a bude naplněna tvá studnice citu.
Miluj a otevře se ti krása všeho.

V pokoře přijmi poselství lásky.
V pokoře naplň srdce jejími plody.
V pokoře nabídní lásce své přístřeší.

V trpělivosti přijmi dary života.
V trpělivosti naplň své nitro pokojem.
V trpělivosti nabídní stálost soužití.

Na tobě je, zda víru a lásku necháš stát přede dveřmi.
Na tobě záleží, zda pokoru a trpělivost do kouta odložíš.
Na tobě se projeví důsledky tvých rozhodnutí.

Roman Josef Dobias

Z páté sbírky básní „POEZIE DOZRÁVAJÍCÍ DUŠE“



POVĚSTI Z TEPELSKA

Pověsti můžeme publikovat se svolením syna již zesnulého pana Richarda Švandrlíka, děkujeme

17. Rostoucí ryba

Matička byla na návštěvě u příbuzných v Kosmové a vracela se domů do Sedla. Na zpáteční cestě spatřila u rybníka Hodov, ležet rybu.

Bezmyšlenkovitě rybu vzala, zabalila do velké zástěry, její dva cípy zavázala a vzala do levé ruky. Zanedlouho se jí zdála ryba nějak větší a těžší. Zprvu si toho nevšimla, ale cítila pořád zřetelněji, že ryba nějak roste. Rozbalila zástěru a s hrůzou vidí, že kapr, neboť to byla ona ryba, velmi vyrostl a dokonce koulí očima. Vykřikla, kapra zahodila a prchala z místa tak rychle, jak mohla. Teprve, když spatřila první lidi ve vsi, se uklidnila.

Pramen:

ZERLIK Otto "Der wachsende Fisch" in "Das Tepler Land, Heimat der Chorherren und Musiker" - Heimatkreis Tepl-Petschau, Druckerei Schmutzer Geisenfeld 1967, S. 794

18. Tanec čarodějnic

U křižovatky polní cesty z Krásného Údolí (Schönthal) do Přílezu (Pröles) a křižící se s polní cestou z Odolenovic (Döllnitz) do Utviny (Uittwa) se prý slétávaly v určité dny čarodějnice, které zde tancovaly a sdělovaly si přitom důležité novinky. O Všechny svatých zde mohli spatřovat kolemjdoucí osoby lidi, kteří v příštím roce zemřou.

Nedaleko odtud, poblíž ovčína severně od Utviny, leží v lesíku Šibeniční vrch (656 m n.m.). Není vyloučeno, že čarodějnické srazy souvisely s tímto vrchem.

Také v Raußenbachu (dnes Sítiny) se vyprávělo o tom, že na svatou Walburgu, 30. dubna, se létají čarodějnice po okolí a kámen, na kterém odpočívaly, nazývali lidé "Trudelstein".

Pramen:

SCHMIEDL Anton: "Der Hexentanz" in "Das Tepler Land, Heimat der Chorherren und Musiker" - Heimatkreis Tepl-Petschau, Druckerei Schmutzer Geisenfeld 1967, S. 794

19. Rytíř, který se propadl do země

Za časů, kdy Švédové řadili v kraji, na silnici z Krásného Údolí (Schönthal) do Odolenovic (Döllnitz), kde křižuje silnici Luční potok, se měl propadnout do země cizí rytíř. Propadl se i s brněním a se svým koněm.

V té době tu ještě nebyla silnice, ale jen pěšina do Odolenovic, kterým se říkalo také "Dolnice". Na tomto místě bývával přes potok mostek z velkých kamenných plátů.

Na louce zvané "Backen Stegwiese" bývala jakási zemní houpačka. Tato houpačka byla pro děti zvláštním potěšením, neboť při vstupu na toto místo se vždy začala rozhoupávat země. Snad tato pohyblivá půda souvisela i se zmizením rytíře. Za teplých letních nocí tu bylo vše tajemné, protože se také světlušky ve stovkách rojily právě na tomto záhadném místě.

Podle ústního podání žil kdysi na své malé tvrzi rytíř z Odolenovic jako leník mocného vladky Jiříka z Milevska, který byl majitelem hradu Toužim. Vladky Jiřík daroval svůj hrad a

zdejší vesnice a pozemky jím založenému premonstrátskému klášteru v poměrně vzdáleném Milevsku (1187).

Premonstráti tu založili probošství Toužim a měli ho tu až do roku 1437, kdy bylo zastaveno císařem Zikmundem. Odolenovice patřily od té doby pod panství Toužim, které měnilo majitele.

Do roku 1945 zůstávaly v Odolenovicích české pomístní názvy jako Loučka (Lautschka), Louka (Lougirila), Vosina (Woschina) a Řešina (Resina).

Pramen:

SCHMIEDL Anton: "Der versunkene Ritter" in "Das Tepler Land, Heimat der Chorherren und Musiker" - Heimatkreis Tepl-Petschau, Druckerei Schmutzer Geisenfeld 1967, S. 794



MOUDRÁ POVZBUZENÍ

O květinách

Valeriu Butulescu

„Krása je květina - moudrost kámen.“

Zig Ziglar

„Láska umírá na nedostatek péče stejně jako květina, strom nebo keř.“

Petr Eben

„Květina je klíčem k srdci ženy: otevře ho snadněji než klíč houslový.“

Eckhart Tolle

„Vše v přírodě - každá květina, každý strom a každé zvíře nás může mnohem naučit.“

Andrej Plavka

„Utrhl jsem květinu, zvadla mi. Chytil jsem motýla, zemřel. Až pak jsem pochopil, že krásy je třeba dotýkat se srdcem.“

Otto František Babler

„Čistou radost hledej u stromů a květin, u ptáků v ovzduší a u ryb ve vodě.“

Valeriu Butulescu

„Váza: křišťálové popraviště květin.“

„Květiny se netrhají. Květiny se obdivují.“

Albert Schweitzer

„Je naší povinností podílet se na udržení života. Úcta ke všemu živému je již vyjádřena v základním přikázání termínem "Nezabiješ!". Toto přikázání však bereme na lehkou váhu - bezmyšlenkovitě trháme květiny, šlapeme na hmyz, zabíjíme vše živé a nebereme na vědomí jejich utrpení, ale slouží nám jako prostředky ke splnění našich triviálních pozemských cílů.“

Françoise Sagan

„Vdaná žena se pozná podle toho, že si kupuje květiny sama.“

Hauke Brost

„Bez lásky žena zahyne. Jako když květina nedostává vodu. Nejprve svěsí hlavu, pak usychá. Květina toho proti svému smutnému osudu moc dělat nemůže. Žena ano. (Jak pochopit ženu)“



Tuto rubriku připravujeme s laskavou pomocí Galerie umění v Karlových Varech, zastoupené paní Lenkou Tóthovou - udělejte si tam někdy výlet, stojí to za to

Jan Zrzavý (1890 – 1977)

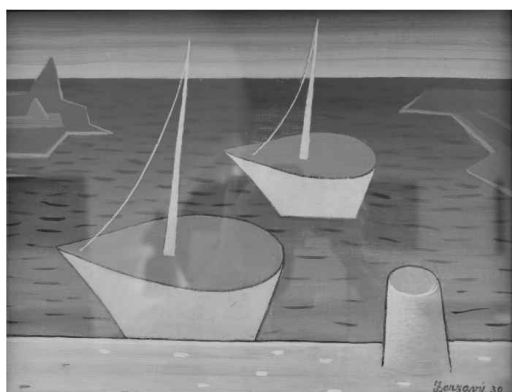
Jan Zrzavý, zakladatel výtvarné skupiny „Tvrdošijní“, si jako samouk uchoval velmi originální a nenapodobitelný malířský a kreslířský rukopis. Jeho obrazy jsou plné jemné melancholie, ticha i tajemna. Jan Zrzavý totiž maluje splývavým malířským rukopisem, jeho barvy citlivě přechází jedna do druhé, jeho stylizované a často zaoblené tvary jsou měkce modelovány ojedinelou prací se světlem a stínem.

Nejobdivovanějším Zrzavého dílem ve sbírkách karlovarské galerie je **Krucemburk**, snově působivá krajina střední barevnosti, jeden z mála obrazů, které autor namaloval na rodné Vysočině. Malíř vycházel z konkrétních motivů a vzpomínek na místo, kde trávil prázdniny u dědečka, přetvořil si je však po svém.

Poetický průhled vesnicí se stromy, domky, ploty, zídkami a zvlněným reliéfem návsi tvoří harmonicky vyváženou kompozici. Krucemburk se mimochodem posléze stal místem posledního odpočinku Jana Zrzavého.

Jan Zrzavý rád cestoval po Francii a Itálii, byl velmi okouzlen Bretaní a motivy loděk se v jeho tvorbě objevovaly i dlouho poté, co do Francie kvůli zklamání z mnichovské dohody přestal jezdit.

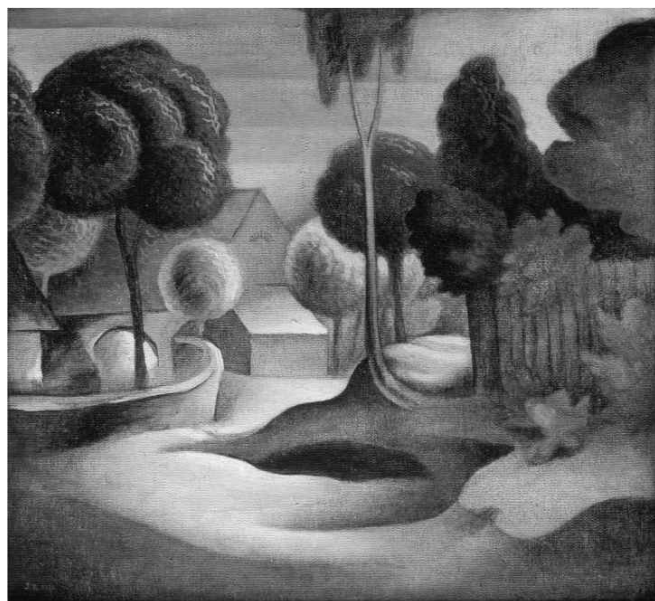
Karlovarská galerie ve své stálé expozici vystavuje dvě olejomalby s touto tematikou. I na těchto drobnějších dílech je patrné, že Jan Zrzavý, jeden z nejdůležitějších členů meziválečné české avantgardy, byl obdarován schopností lyrickými a poetickými výrazovými prostředky ztvárnit každý námět...



Lodky, 1930, olej, plátno, 27 x 36 cm



Přístav s vršemi, 1948, olej, plátno, 23 x 41 cm



Krucemburk, 1920, olej, plátno, 51 x 54 cm



Ruda Cup 2017: Na fotbalový trůn se prostřílel tým Kuželny Teplá



NADOBROU VĚC přispěl i letos Ruda Cup 2017, který věnoval šek Nadačnímu fondu Šance onkoláckým v hodnotě 10.000 Kč.

Teplá - Hotovo. Vítězem Ruda Cupu 2017 v malé kopané, který pořádal ve spolupráci s městem Teplá a TJ Sokol Teplá Rudolf Káva, je Kuželna Teplá. Ta si tak v konkurenci dvanácti týmů dokráčela nejen pro triumf v Ruda Cupu, ale také uspěla v souboji o pohár starosty města Teplá, takže během víkendu tak dosáhla

na dvě cenné zlaté trofeje.

„Turnaj se odehrál za proměnlivého počasí, když chvíli pršelo, poté svítilo sluníčko, ale po celý turnaj foukal silný vítr, proto jsem rád, že všichni přežili ve zdraví,“ poukazoval na úvod s nadsázkou organizátor Rudolf Káva. Áčkovou skupinu ovládla Kuželna Teplá, která neokusila v pěti zápasech hořkost porážky, když třikrát zvítězila a dva-

krát remizovala. Druhé místo připadlo Seknička týmu, který taktéž odesel ze základní skupiny neporažen, když dvakrát vyhrál a třikrát dokázal remizovat. Do čtvrtfinále se pak probíjely i Hranatý Hlavy, které obsadily třetí místo, a čtvrtým postupujícím byl PCR Teplá. Bečkovou skupinu si podmanil Chodovar z Planě, který třikrát zvítězil a dvakrát remizoval. Druhou příčku obsadila Stará Garda Teplá, která ukořistila dvě výhry, jednu remizu a dvě porážky. Další dvě místa, která zaručovala postup do čtvrtfinále, obsadily Disco Club Sierra a Stříbro. „K vidění bylo ve skupinových bojích hned několik zajímavých bitev. Hrál se ve dvou šestičlenných skupinách a postup do vyřazovací části si vždy zajistily čtyři nejlepší týmy z obou skupin,“ nastínil turnajového pavouka Káva.

Ve čtvrtfinále o postupu jejich týmech hned dvakrát rozhodly po nerozhodném výsledku až pokutové kopy.

V prvním případě si postup do semifinále zajistily Hranatý Hlavy Merklín, když na penaltu pokročily Starou Gardu Teplá, ve druhém pak uspěla v penaltovém rozstřelu Kuželna Teplá, která tak vyřadila Stříbro. Do semifinále pak zamířil i Disco Club Sierra a PCR Teplá. V semifinále pak Kuželna Teplá slavila pětibrankovou výhru nad Hranatými Hlavami z Merklína, a tím i postup do finále. Tam ji doplnil Disco Club Sierra, který pokřčil jednobrankovým rozdílem PCR Teplá. Před startem finále přišel nejdříve na pořad duel o turnajový bronz, ve kterém slavila výhru PCR Teplá, která porazila třibrankovým přídělem Hranatý Hlavy Merklín. Pak už přišel na pořad zlatý hřeb turnaje, který však skončil po řádně hraci době bez branek, a v následném penaltovém rozstřelu uspěla Kuželna Teplá, která tak na konečné druhé místo poslala Disco Club Sierra. „V rámci slavnostního vyhlášení předal



VÍTĚZ 18. ročníku Ruda Cupu 2017, Kuželna Teplá.

ceny vítězům starosta města Teplá Karel Hermann společně s předsedou TJ Sokol Teplá Martinem Klepalem,“ podotkl Káva. Turnaj tradičně sklídl během soutěžního dne nejednu pochvalu. A aby ne. „Během turnaje byla příchodem k dispozici opravdu velká tombola, která zahrnovala 380 hodnotných cen, takže opravdu nikdo neodcházel z tepelského turnaje s práz-

nou. Dále jsme předali Nadačnímu fondu Šance onkoláckým výtěžek z turnaje a pomyslný šek ve výši 10.000,- Kč,“ připomněl, že Ruda Cup také pomáhal. Káva. Po skončení turnaje následovala taneční zábava se skupinou Triget, která se protáhla do časných ranních hodin. „Přijít, již 19. ročník se uskuteční 5. července 2018, takže se už těšme,“ uzavřel organizátor.

Skupina A: Pivaň Teplá - PCR Teplá 1:1, Letci 0:5, Kuželna Teplá 0:3, Seknička tým 0:0, Hranatý Hlavy Merklín 2:3, PCR Teplá - Letci 2:1, Kuželna Teplá 1:1, Seknička tým 1:2, Hranatý Hlavy Merklín 3:4, Letci - Kuželna Teplá 0:1, Seknička tým 1:1, Hranatý Hlavy Merklín 1:4, Kuželna Teplá - Seknička tým 1:1, Hranatý Hlavy 2:0, Seknička tým - Hranatý Hlavy Merklín 3:0.

Pořadí ve skupině

1. Kuželna	5	3	2	0	8:2	11
2. Seknička tým	5	2	3	0	7:3	9
3. Hranatý Hlavy	5	3	0	2	11:11	9
4. PCR Teplá	5	1	2	2	8:9	5
5. Letci	5	1	1	3	8:8	4
6. Pivaň Teplá	5	0	2	3	3:12	2

Skupina B: Chodovar Chodová Planě - Stará Garda Teplá 2:0, Stříbro 4:1, Kasako K. Vary 0:1, Pavlíkovci 0:1, Disco Club Sierra 3:2, Stará Garda Teplá - Stříbro 0:2, Kasako K. Vary 2:2, Pavlíkovci 2:0, Disco Club Sierra 1:0, Stříbro - Kasako K. Vary 0:0, Pavlíkovci 2:2, Disco Club Sierra 1:1, Kasako K. Vary - Pavlíkovci 0:0, Disco Club Sierra 0:2, Pavlíkovci - Disco Club Sierra 1:2.

Pořadí ve skupině:

1. Chodovar	5	3	0	2	9:4	9
2. Stará Garda	5	2	1	2	5:6	7
3. Disco Sierra	5	3	0	2	12:7	7
4. Stříbro	5	1	2	2	6:7	6
5. Kasako	5	1	3	1	4:6	6
6. Pavlíkovci	5	1	2	2	3:12	5

Čtvrtfinále: Hranatý Hlavy Merklín - Stará Garda 1:1 - PK 2:0, Kuželna - Stříbro 1:1 - PK 2:1, Chodovar - PCR Teplá 1:3, Seknička tým - Disco Club Sierra 0:1.

Semifinále: Hranatý Hlavy Merklín - Kuželna 2:5, Disco Club Sierra - PCR Teplá 2:1.

0 3. - 4. místo: Hranatý Hlavy Merklín - PCR Teplá 2:3.

0 1. - 2. místo: Kuželna - Disco Club Sierra 0:0 - PK 3:2.

Konečné pořadí: 1. Kuželna Teplá, 2. Disco Club Sierra, 3. PCR Teplá, 4. Hranatý Hlavy Merklín, 5. Seknička tým, 6. Chodovar Chodová Planě, 7. Stará Garda Teplá, 8. Stříbro, 9. Kasako Karlovy Vary, 10. Pavlíkovci, 11. Letci, 12. Pivaň Teplá.





SPORT

Výsledky Turnaje Starých gard – Memoriál Zdeňka Hanuse- 24.6.2017- Teplá

Na turnaji se představila čtveřice týmů, jmenovitě Konstantinovy Lázně, Slavoj Bečov, Stará garda Teplá a Stará garda Teplá '96'.

„Hrálo se systémem každý s každým jednou 2x20 minut, pod dohledem rozhodčích Jindřicha a Veroniky Lhotkových..

Během turnaje panovalo opravdu tropické počasí, ale na kvalitě turnaje to vůbec neubralo, spíše naopak. Všechny týmy se s úmorným vedrem popraly velmi dobře, za což si zaslouží velký respekt.

V rámci slavnostního vyhlášení si odnesl cenu pro nejlepšího brankáře Petr Woidyh ze Slavoj Bečov. Nejlepším hráčem turnaje byl vyhlášen Pavel Straka ze Sokola Teplá. Korunku pro nejlepšího střelce turnaje si odnesl za 10 vstřelených branek Josef Nevařil ze Staré gardy K.Lázně. Při slavnostním vyhlášení byl oceněn i nejstarší hráč turnaje, kterým byl Jiří Devátý ze Staré gardy Teplá '96'.

Turnaj sklídl velké ovace, a to nejen od hráčů, ale i fanoušků, což je pro nás hodně zavazující.

Chtěl bych poděkovat všem, co se nějakým způsobem podíleli na pořádání turnaje, zaslouží si velké poděkování za svoji vstřícnost. To samé platí i pro sponzory turnaje, bez kterých by to také nešlo, všem moc děkuju.

Po skončení turnaje následovalo přátelské posezení při reprodukováné hudbě do nočních hodiny, kdy se všichni náramně bavili. Tak zase za rok.

Výsledkový servis:

Stará garda Teplá – Stará garda K. Lázně 4:2,
-Stará garda Slavoj Bečov 1:0, Stará garda Teplá 96 4:4 /PK 3:2/, Stará garda K. Lázně – Stará garda Slavoj Bečov 7:2, -
Stará garda Teplá 96 5:0; Stará garda Slavoj Bečov – Stará garda Teplá 96 0 : 3



Vítězný tým SG Teplá 96.



Nejlepší hráč - Pavel Straka SG Teplá 96



Nejstarší hráč - Jiří Devátý SG Teplá 96



www.tepla.cz

MĚSTO TEPLÁ VÁS ZVE NA

PŘEHLÍDKU DECHOVÝCH HUDEB A SLAVNOSTI MĚSTA TEPLÁ

sobota 26. srpna 2017

Park přátelství

Programem provází Petr Čimpera a Radim Jehlík z Českého rozhlasu Plzeň

Program

10:00 k poslechu zahrají dechová hudba **Chodovarka** s kapelnicí Věrkou Kestřánkovou

11:00 dechová hudba **Amátovka** s kapelníkem Josefem Konstatinovičem

13:00 skupina vzduchových nástrojů **Daliborka** s kapelníkem Daliborem Rumlem

14:00 dechová hudba **Hasičanka** s kapelníkem Jaroslavem Mikulenkou

16:00 – 16:45 **DUO KAMÉLIE** – Hana a Dana

/autogramiáda a možnost fotografování s interpretkami po vystoupení/

18:00 – 22:00 kapela **J I H Band**

V průběhu akce bude možnost občerstvení ve stáncích, koupě upomínkových předmětů a atrakcí pro děti.





**IC MĚSTA TEPLÁ VÁS ZVE NA
ZÁBAVNÝ VEČER
K POCTĚ KRÁLE ROCK 'n' ROLLU
/MOŽNOST OBČERSTVENÍ I TANCE/**



ELVIS PRESLEY

revival band

DŮM KULTURY TEPLÁ

SOBOTA 16.9.2017, 19,30 HOD.

**Předprodej vstupenek v IC Teplá od 1.9.2017
/8,00 - 16,00/, jinak na místě hodinu
před začátkem, vstupné Kč 250,--**

**INFOCENTRUM MĚSTA TEPLÁ
VÁS SRDEČNĚ ZVE
NA PŘEDNÁŠKU PANA FRANTIŠKA FOXE**



**NA CESTĚ DO
SANTIAGA DE
COMPOSTELA**

**Městská knihovna Teplá
Středa 27.9.2017 od 17 hod.
vstupné dobrovolné**



MĚSTO TEPLÁ

pořádá
ve spolupráci s Klubem českých turistů Mariánské Lázně
6. ročník
turistického pochodu a společenské akce
Setkání v Číhaně



Neděle 10. září 2017

Start : budova radnice v Teplé č.p. 1 od 9.00 do 9.30 hodin. Pro účastníky z Mar. Lázní odjezd autobusu v **8.30** od **Klubu seniorů**. Pro účastníky z Teplé a okolí odjezd od radnice v Teplé v **9.30** směr Poutnov – Mnichov – Sítiny – Číhaná.

Startovné : 20,- Kč

Odměna : V ceně startovného pamětní list, speciální razítko, občerstvení v cíli.

Cíl : Návěs obce Číhaná u Poutnova od **11.00 do 15.00 hodin**.
od 11.00 hod hraje kapela **HASIČANKA**



Zajímavosti v cíli a okolí:

Lidová architektura - hrázdný dům franckého typu, pomník obětem padlým v I.SV z r. 1923, socha sv. Jan Nepomucký, opravený křížek u cesty ve směru od Mnichova. (Sítiny - kostel P. Marie Pomocnice křesťanů z roku 1789, pomník oběti I.SV)

TRASY: (Turistická mapa KČT č.2)

1. S podporou autobusu – odj. z Teplé v **9.30**, Poutnov v **9.45**. Vlakem odj. z M.L. v **8.24** – příj. Poutnov **9.03**. Od penzionu Stadler u nádraží jdeme po cyklotrase č. 2284 silničkou 2 km do Babic. Projedeme obcí a dáme se mezi domky vpravo a pokračujeme mezi pastvinami cca 2 km do cíle – Číhaná. **Celkem cca 4 km.**
2. Vlakem z M.L. **8.24** – příj. **Hoštěc ČD na znamení 8.58**. Od zastávky ČD jdeme 1,5 km do obce Hoštěc, kterou projedeme a pokračujeme 2 km po silnici. Vyjdeme před obcí Služetín. Zde odbočíme vpravo po cyklotrase č. 2284 a dojdeme po 2 km do Babic, kde odbočíme vlevo mezi domy a cestou mezi pastvinami dorazíme po 2 km do cíle – Číhaná. **Celkem cca 7,5 km.**
3. Autobusem v **9.30** z Teplé přes Poutnov do Sítiny. Zde si prohlédneme zajímavosti obce - kostel, pomník, sochy... Autobus odtud přejede do cíle. My se vypravíme pěšky po silnici k hlavní komunikaci na Karlovy Vary - 2 km. Opatrně ji přejdeme a pokračujeme 2 km přímo do cíle – Číhaná. **Celkem 4 km.**
4. Po odjezdu autobusu v **8.30** z Mar. Lázní od Klubu seniorů bude možno vystoupit v Horním Kramolíně a po cyklotrase č. 2284 dojet do Služetína, odkud po ní ještě pokračovat a dále již dle popisu **Trasy č. 2** dojdeme až do cíle – Číhaná. **Celkem 5 km.**

Autobus bude k dispozici po celou dobu konání akce. Doprava zpět přes Poutnov, Teplou do Mariánských Lázní zajištěna. Odjezd z Číhaně v cca 15 hodin.

7. ročník pochodu okolím Teplé = Neděle 9.9.2018 - Setkání v obci Kladruby u Teplé!!!

Informace : kultura@tepla.cz, Matejka378@seznam.cz; Tel. 606 032 874
kafkova.milena@seznam.cz, jcerny.ml@seznam.cz, ribaml@seznam.cz



Zdrávi došli!!!



Pozor na výlukový jízdní řád a náhradní zastávky GW Train Regio v úseku trati Mar. Lázně – Bečov, který však má být ukončen již 1. 9. 2017!!!

Příjezdy vlaků do Poutnova:

z K. Varů, D.n. - odj. 9.01 - příj. 9.46
odj. 10.55 - příj. 11.39

z Mar. Lázní - odj. 8.24 - příj. do Teplé 8.55; Poutnov 9.03
odj. 10.34 - příj. do Teplé 11.05; Poutnov 11.13

Odjezdy vlaků zpět z Poutnova:

do K. Varů, D.n. - 13.00; 15.04; 17.09; 19.45; 21.45

do Mar. Lázní - 13.43; 15.47; 17.51; 20.11

Odjezdy vlaků z Mariánských Lázní:

do Chebu - 15.09; Sp 16.30; R 17.08; 18.40; Pend 18.55; 20.07; R 21.04

do Plzně - Pend 15.03; R 15.06; Sp 15.50; R 16.55; 17.46; R 18.55





Září 2017

Sobota 9.9. - Cesta pohádkovým lesem - bude včas plakátováno	KPOZ
Neděle 10.9. - Turistický pochod /Číhaná/ - bude plakátováno	p.Matějka
Středa 13.9. - 15. schůze Zastupitelstva města Teplá, 17 hod., knihovna	město
Sobota 16.9. - Pocta králi Rock „n” Rollu, Elvis Presley revival band, 19,30 DK 40 let od úmrtí Elvise	IC
Středa 27.9. - Přednáška o cestě do Santiaga de Compostela, p. Fox, 17 hod., knihovna	IC



INZERCE

PRODEJ BYTU

prodám 3 + 1 s balkonem

v osobním vlastnictví

Teplá, ul. Palackého

INFO NA TEL.:

721 783 862

Účetní firma

**nabízí vedení účetnictví
daňové evidence a mezd**

Vyhotovíme přiznání DPH
i roční daň z příjmu, či daň silniční.
Podáme potřebná hlášení,
souhrnné hlášení přenesené daňové
povinnosti (i v elektronické podobě),
Zařídíme vše na úřadech.

Doklady přebíráme u nás v kanceláři,
ale i u vás doma či na pracovišti.

umaped@seznam.cz

www.umaped.cz

Mobil: 603 845 153

Městský úřad Teplá

Masarykovo náměstí č.p. 1, 364 61 Teplá

Úřední hodiny:

Pondělí	7:00 – 12:00	13:00 – 17:00
Úterý	7:00 – 12:00	13:00 – 15:00
Středa	7:00 – 12:00	13:00 – 17:00
Čtvrtek	7:00 – 12:00	13:00 – 15:00
Pátek	7:00 – 13:00	

Ústředna:

tel.: 353 176 220, 724 873 065, 724 873 066, fax: 353 176 241,
e-mail: epodatelna@tepla.cz

Starosta města – Karel Hermann, tel.: 353 176 222, 725 051 043
e-mail: starosta@tepla.cz

Místostarosta – Martin Klepal, tel.: 736 468 805
email: mistostarosta@tepla.cz

Tajemník – Mgr. Vít Červenka, tel.: 353 176 221, 725 052 502
e-mail: tajemnik@tepla.cz

**Sekretářka starosty a tajemníka, Komise pro projednávání
přestupků, mzdy** – Soňa Bílková, tel.: 353 176 220, 730 154 845
e-mail: sekretariat@tepla.cz, e-mail podatelna: podatelna@tepla.cz

Ekonomický úsek

Ekonom – Eva Řebíková, tel.: 353 176 226, e-mail:
ekonom@tepla.cz

Účetní – Markéta Hlávková, tel.: 353 176 223,
e-mail: ucetni@tepla.cz

Účetní (správa poplatků) – Hana Vasylišinová, tel.: 353 176 225,
e-mail: ucetni.sluzby@tepla.cz

Stavební úřad, územní plánování

Stavební úřad – Lenka Sýkorová, tel.: 353 176 228,
e-mail: stavebni.urad@tepla.cz

Územní plánování – Jiřina Růžková, tel.: 353 176 227, 734 258 994
e-mail: uzemni.plan@tepla.cz

Matrika, evidence obyvatel

Jaroslava Dvořáčková, tel.: 353 176 230,
e-mail: matrika@tepla.cz

Odborný lesní hospodář

Jaroslav Větrovec, tel.: 602 715 673, e-mail: olh@tepla.cz

Knihovna

Dana Kehrťová, tel.: 353 176 229,
e-mail: knihovna@tepla.cz

Infocentrum a kultura

Karla Kunešová, tel.: 730 154 846, tel.: 353 176 224,
e-mail: kultura@tepla.cz

Dům s pečovatelskou službou

Správa domu s pečovatelskou službou - Karel Maďarič,
tel.: 723 527 016
e-mail: sprava@tepla.cz

Pečovatelská služba

Vedoucí pečovatelské služby – Mgr. Lenka Hubáčková
tel.: 353 301 111 / 774 765 481, e-mail:
pecovatelska.sluzba@tepla.cz

Středisko místního hospodářství

Technik střediska – Jaroslav Kehrt, tel.: 725 052 503,
e-mail: mistni.hospodarstvi@tepla.cz
Správa sportovní haly – Karel Maďarič, tel.: 723 527 016
Správa domu kultury – Karel Maďarič, tel.: 723 527 016
Správa hřbitova - Karel Maďarič, tel.: 723 527 016

TEPELSKÝ ZPRAVODAJ



ZAJÍMAVÉ WEBY

www.tepla.cz

oficiální stránky města Teplá

www.zstepla.cz

stránky Základní školy v Teplé

www.tepla.knihovna.info

stránky Knihovny s infocentrem Teplá

www.klastertepla.cz

stránky Kláštera premonstrátů Teplá

www.hasicitepla.wz.cz

stránky SDH Teplá

www.krajzivychvod.cz

stránky Svazku obcí Slavkovský les pro obnovu venkova

www.kr-karlovarsky.cz

informační portál Karlovarského kraje

www.konnereuth.de

stránky partnerského města Konnersreuth

www.kudyznudy.cz

turistický informační portál

www.modelklub.unas.cz

klub modelářů v Teplé

tepla.evangelnet.cz

Českobratrská církev evangelická v Teplé



INZERCE

Příspěvky a inzeráty od občanů zdarma

Firmy ve správním obvodu města Teplá platí – velikost
A4

Kč 100,-, A5 Kč 50,-, A6 a menší Kč 20,- / 1 uveřejnění

Subjekty mimo správní obvod města Teplá platí –
velikost A4

Kč 1000,-, A5 Kč 500,-, A6 a menší Kč 200,- / 1 uveřejnění

TIRÁŽ

Tepelský zpravodaj, informační tisk, grafická úprava a tisk

Město Teplá, vydává Město Teplá

Uzávěrka 20. dne předešlého měsíce!

Příspěvky zasílejte na adresu: kultura@tepla.cz,
na MěÚ do schránky, heslo „Zpravodaj”.

**Příspěvky nejsou stylisticky upravovány,
omluvíte případné chyby v textu.**

Registrační číslo: MK ČR E 11998